



## Câu hỏi

## Trả lời

### 1 Các điều kiện hưởng là gì?

**Để đủ điều kiện hưởng Chương trình Chi phí Bảo hiểm Xe hơi Thấp của California, hay CLCA, các khách hàng phải:**

- Có bằng lái xe hợp lệ của California
- Làm chủ một chiếc xe trị giá \$25,000 trở xuống
- Hội đủ điều kiện về lợi tức
- Ít nhất là 16 tuổi

### 2 Các điều kiện về lợi tức là gì?

**Đây là các mức lợi tức tối đa theo số người trong gia hộ để đủ tiêu chuẩn:**

- 1 người - \$31,900
- 2 người - \$43,100
- 3 người - \$54,300
- 4 người - \$65,500

Một "gia hộ" được định nghĩa là tất cả mọi người được ghi trên đơn khai thuế liên bang hay tiểu bang.

### 3 Tôi có phải chứng minh lợi tức của tôi để làm đơn không?

**Có. Chương trình sẽ chấp nhận bất cứ một trong các tài liệu sau đây như là bằng chứng lợi tức của gia hộ:**

CHƯƠNG TRÌNH	TÀI LIỆU CẦN THIẾT
CalFresh (phiếu thực phẩm)	Thẻ EBT
CalWorks	Thư thông báo
California LifeLine	Hóa đơn được bớt tiền từ hãng điện thoại
LIHEAP Trợ giúp Năng lượng cho Gia hộ có Lợi tức Thấp	Hóa đơn được bớt tiền từ sở điện nước
Medi-Cal / Medicaid	Thẻ Chương trình
Bộ Phát triển Công việc của California (EDD)	Thẻ sử dụng hay thư báo được hưởng
SSI / Lợi tức An sinh Xã hội (tuổi, mù, bất năng lực)	Giấy ngân hàng mới đầy chứng minh có bỏ tiền vào
An sinh Xã hội hay hưu trí	Thư từ cơ quan quản trị
Mức Lợi tức*	Bản sao giấy khai thuế liên bang hay tiểu bang năm ngoài
*SỐ AN SINH XÃ HỘI HAY SỐ ĐỒNG THUẾ (TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER) (TIN) ĐƯỢC CHẤP NHẬN	Mẫu W-2 hay 1099
	Cuống lương hay lá thư xác nhận của hãng làm

### 4 Chương trình Chi phí Bảo hiểm Xe Thấp của California cung cấp những gì?

**Chương trình cung cấp bảo hiểm xe hơi mà thôi có giá phải chăng, có trách nhiệm mà đáp ứng được luật lệ trách nhiệm tài chính của tiểu bang.**

**Giới hạn Trách nhiệm của Chương trình Căn bản là:**

- \$10,000 thương tích hay tử tuất cho mỗi người
- \$20,000 thương tích hay tử tuất cho mỗi tai nạn
- \$3,000 thiệt hại tài sản cho mỗi tai nạn

**Với một chi phí thêm là \$19-\$68 một năm, khách hàng có thể bỏ túi:**

- \$1,000 tiền y tế trả cho mỗi người
- \$10,000 thương tích cho mỗi người khi người lái xe không có bảo hiểm
- \$20,000 thương tích cho mỗi tai nạn khi người lái xe không có bảo hiểm

Chương trình này không trả toàn diện hay đụng xe (không trả tiền sửa cho chính xe của người lái sau tai nạn) tuy nhiên sự bao trả này có thể mua từ một đại lý bảo hiểm.



## Câu hỏi

## Trả lời

**5** Tổng phí là bao nhiêu cho chương trình CLCA?

Tiền trả bảo hiểm hàng năm ở California thay đổi tùy quận, từ \$244 đến \$966. Có được bớt tiền nếu khách hàng là người lái xe có bằng 3 năm với hồ sơ lái xe tốt.

**Một hồ sơ lái xe tốt được định nghĩa là**

- Không bị quá một lần tai nạn thiệt hại tài sản mà thôi mà mình có lỗi hay không bị quá một điểm vi phạm lưu thông nội trong ba năm;
- Không bị tai nạn mình có lỗi trong đó có thương tích hay tử tuất trong hồ sơ lái xe nội trong ba năm trước
- Không bị kết tội đại hình hay tiểu hình vì vi phạm Bộ Luật Xe Cộ trong hồ sơ lái xe.

Để kiểm tra giá biểu theo quận hoặc chiết tính lịch trình trả tiền\*, xin truy cập [mylowcostauto.com](http://mylowcostauto.com)

**\*CLCA đưa ra hai cách trả tiền:**

- Trả hết ngay **HOẶC**
- 20% đặt cọc với 7 lần trả (Mỗi lần trả sẽ phải tính thêm \$4.00 lệ phí.)

**6** Làm đơn vào chương trình cách nào?

**Để làm đơn vào Chương trình Chi phí Bảo hiểm Xe hơi Thấp của California, xin làm 2 điều sau đây:**

- 1 Hoàn tất bảng câu hỏi về điều kiện,
  - 2 Rồi hoàn tất thủ tục làm đơn
- Bây giờ 100% trực tuyến **HAY** Gặp một đại diện địa phương miễn phí

Để làm đơn trực tuyến, hãy truy cập [mylowcostauto.com](http://mylowcostauto.com) và nhấp vào 'Get Started' ('Hãy bắt đầu'), để trả lời một bản câu hỏi ngắn về sự đủ điều kiện. Nếu được coi là đủ điều kiện, hãy nhập mã ZIP của quý vị, sau đó nhấp vào 'Apply Online' ('Làm đơn trực tuyến'). Nếu quý vị không có khả năng tiếp cận internet hoặc cần hỗ trợ thêm, xin gọi đến số **1-866-602-8861**.

**7** Sẽ bị phạt thế nào nếu không có bảo hiểm?

Nếu quý vị bị giấy phạt vì không có bảo hiểm xe khi có vi phạm lưu thông hay bị tai nạn, hình phạt sẽ bao gồm tiền phạt và có thể bị treo giấy đăng ký xe.

Để biết thêm thông tin về các hình phạt vì không có bảo hiểm xe, xin truy cập trang mạng của Cơ quan Xe cộ (DMV) California ở <http://chilp.it/9a5b9c2> (url này sẽ giúp quý vị trực tiếp xem Đoạn 16029 của VC)

**8** Bao nhiêu xe có thể được đăng ký vào CLCA?

Mỗi người tiêu dùng đủ điều kiện được phép có tối đa hai chính sách Chi phí thấp theo hướng dẫn của chương trình. Trên thực tế, tất cả các xe cộ \* đã được ghi danh dưới tên quý vị với tư cách là người nộp đơn, tối đa là 2, phải được đăng ký vào CLCA.

\* Xe máy và xe thương mại được miễn.

**9** Tại sao tất cả xe trong gia hộ cần phải đăng ký vào CLCA?

Chương trình đòi hỏi tất cả các xe cộ đã ghi danh dưới tên người nộp đơn phải được đăng ký vào chương trình bảo hiểm. Do đó, để đủ điều kiện cho một chiếc xe vào trong chương trình, người tiêu dùng không được có bảo hiểm thiệt hại qua bất cứ chương trình bảo hiểm nào khác cho các xe cộ khác.

**10** Tôi có thể đăng ký vào chương trình CLCA nếu tôi còn nợ tiền mua xe không?

Có, nhưng quý vị phải tham khảo với cơ quan cho vay để xem các giới hạn của chương trình bảo hiểm có đủ điều kiện đáp ứng đối với tiền nợ không.